



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material



273

8(082)  
4-57

1861

2011

 2003



3(082) No 1016

A 74-

# ՎԱՐԳԱՐԱՆ

Ս-57  
ԱՅ Ի ՊԵՏՍ ՎԱՐԺՈՒԹԵԱՆ

## ԴԵՌԱՋԱՍԱԿ ՄԱՆԿԱՆՅ.

Աշխատասիրութիւն երից, երկուց եղբարց Գեորգայ և Սարգսի Սկանդարեանց և ընկերի նոցայ Ղահրամանի Մեւիֆեանցի:



Թարգմանութիւն ըստ մեծի մասին 'ի Պարսկերէնէ 'ի Հայ բարբառ:

8007  
36959  
8

## Տ Ե Տ Ր Ա Կ Ա .

Այս գիրքս վարդարան կոչի,  
Անուշահոտ ծաղկամբ էլի.  
Մտադրարար ընթերցողաց,  
Բարէ ի քիմս զհոտ կենի:

Ի Ք. Տ Փ Թ Ի Ս:

1861



Ի ՀԱՅ ՏՊԱՐԱՆԻ

ԳԱՐՐԻՅԷԼԻ ՄԵԼԻՔՈՒՄԵԱՆՅ ԵՒ ՀԱՄԲՍՐՁՈՒՄԱՅ ԷՆՖԻԱՋԵԱՆՅ:

**ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ;**

Съ тѣмъ, чтобы, по отпечатаніи представлено было  
въ Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ.  
Тифлисъ. Ноября 11.го 1861 года.

*Ценсоръ И. Кайтмазовъ*







## ՅԱՌԱՋԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ :

Մեք այժմեան դարու մէջը գոլով, տեսնում ենք յուշի մը-  
տօք մարդկերանց լուսաւորութեանց արդիւնքները՝ որոնք որ  
տարածուած են ամէն տեղ : Մեք էլ իբրև զմի ինոցանէ կամելով  
յօժարութեամբ ազգին օգտաւէտ լինել ի լոյս ենք ընծայում զայս  
թարգմանեալ գիրքս, անուանեալն Վարդարան թօթօլախօս ման-  
կանց համար և նրանց ծնողաց մխիթարութեանց համար, բայց  
զիտեմք որ խեղճ ոչխաներիս վրայ անհամար գայլեր կ'յարձակ-  
ուին առ ի պատուել, բայց բնաւ չպէտք է երկմտենք, չպէտք է  
երկնչենք այդպիսի անձինքներիցը, ըստ որում այդի ի ամէն ծա-  
ռերն էլ մէկ չի լինի չափով համ հասակով, վասնորոյ մարդն  
էլ նման է ծառին : Երանի այն մարդուն՝ որը որ կտեսնի իրան  
ընկերի սխալանքը և ծածուկ կ'յայտնէ, և չի հրապարակաւ զըր-  
պարտի ինչպէս որ անում են մէկ քանի պատուելի անձինք : Եթէ  
խորազննին աչօք նկատենք ոչ այլ ինչ է նրանց զխտաւորու-  
թիւնը եթէ ոչ փառք ստանալու, որ ամենայն տեղ գովեն նը-  
րանց անունը և նրանց զխտութիւնը, ու մարդ, ինչ զխտութիւն  
որ ունիս երկրիս տակը թաղիր և կաց հողի պէս հանդարտ, ո-  
րովհետև ուսումը կարելի է ի ձեռս բերել, բայց ընկերին ոչ, և էն  
ժամանակը հեռի ես Քրիստոսեան պատուերիցը, « Սիրեսցես  
զընկեր քո իբրև զանձն : » Վարդարան անուանեալ գիրը՝ որը որ  
թարգմանած է ի Պարսից լեզուէն ի Հայ բարբառ կարծեմք օգուտ  
է վասն ընթերցման և շատ պիտանի վասն բարւոք կառավա-  
րութեան անձին, կարծեմք Վարդարան շինողը Պարսկաստանումը  
զժուարաւ կարելի է ի ձեռս բերել, կարծեմք որ արժանի է ունկըն-  
դրութեամբ և մեծաւ հրճուանօք կարդալու նրա նախադասութիւն-  
ները, բաց ի մէկ քանիաններիցը, որոնք որ պատրաստում են մար-

դուն ի ծիծաղ, բայց Սասաղին ներքին աչքով է մտիկ տուել, որոյ համար, չպէտք է մեղադրենք. Սասաղուն վասն անուղղութեան վարուց նորա. մեք համարեան թէ հինգ մասիցը, մէկ մասը հաղխ ենք դրել սակս պակասութեան փողոյ, եւ կամենում ենք տեսրակ տեսրակ տպելու եւ այնպէս յերևան ածելու մեր մտաց նպատուկը, որոյ համար շատ դժուարութիւն ենք կրել. Մեր մխիթարութիւնը ոչ փողով եւ ոչ փառքով կարող է լինել այլ մանկանց օգտաւէտ բաներ պարգևելով, էնդուր որ մթութեան դարը փարատեցաւ աշխարհիցը, եկաւ ի թատրօն մարդկութեան լուսաւորութեան ճաճանչալի ճառագայթները, թափանցելով նոցա սրտումը, յետ որոյ դառան արեգակնաւորութեան կեդրօնումը կանգնել սակս փայլման. Ա՛վ, Տէր, դու, որը սր մանկանց սրտի կայծերը վառելէս իբրև դհուր բորբոքեալ, խնդրում եմ ք, մաղթում եմք, կրկին արծարծեալ կրկին վառեալ պահեա, որ այսպիսի ու տման սիրոյ կապը չխզեն իրանցից, այլ մինչև վերջին կատարածը իբրև անջնջելի պահպանեն. Տուր մեր թ շնամիներին համբերութիւն, եւ կարողութիւն զի հանդարտեացին ի խոցելոյ ընկերաց, պարզելիք էն հեղութիւնը՝ որին ծառայ եմք մեք, որով կարողանան յուսաորութեան ասպարէզումը խաղալ : Աւերջապէս այս մեր ճառման, (վիպասանութեան) միջումը կամենում ենք մէկ փոքր բան եւ բացայատել, միայն խնդրում ենք չնեղանաք, ուսումնական անձինք, եւ յատուկ մաղթում եմք չճանճրանաք այս մեր հետեւեալ առակի համար յարարերօղ տա մարդիկս : Մէկ անգամ կիպարիս ծառերը պատասխանեցին պողսւէտ ծառերին, թէ ո՞վ եղբայրք թնչու էք ամսուը ծաղկում, պողօք դարդարվում, տերևներով լիանում, տարածելով ձեր բաղմառտ ճիւղերը ի վերայ կարկաչայտս աղբերց զովութիւն, կենդանութիւն տալով միանգամայն մարդկային աղվին ըստ ձերում կարողութեան. բայց երբ որ ձրմեռը դալիս է մերկանումէք ձեր ուրախութիւն տըօղ հանդերձներիցը, եւ սկսումէք հազանել ողոյ հանդերձը. Պողսւէտ ծառե-

րը մեղմարար պատասխաններ տալի յիրաւի, թէպէտ մեք մերկա-  
նումենք և յետոյ զարդարւումենք մեր զգեստները հագնելով,  
բայց չեմք ձեզի պէս ամէն ժամանակ ծաղկածք և անպտուղ և-  
ղածք. Մեղանից մարդիկներ են զուարճանում, բայց ձեզանից ոչ  
ոք, բայց ի ձիւնիցը: Վասնորոյ սիրելիք, նմանենք պտղաւէտ  
ծառին և ոչ թէ կիպարեօին, որոյ զլուսը և օրոյ սիղաճխութիւ-  
նը մինչև ի երկինքն է հասել. աշխատենք եթէ ոչ ամէն ժամա-  
նակ դոնեայ տահմանումը օգտաւէտ լինել մեր ազգին որ կարո-  
ղանանք պատրաստեալ փառքին և երկնից արքայութեանը ար-  
ժանի լինել: Մեզ եթէ Աստուած կենդանութիւն տայէ կամե-  
նումենք «Բօստանն էլ» թարգմանել:



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.





**ԱՌ ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ ՄԱՆԿՈՒՆՍ :**

**Այս տաղաչափ անպէտք զիտնոց**

**Այլ տխմարաց և տղայոց,**

**Քանզի բանիւ զայս ասելով**

**Փորձ և կշիռ մեզ ունելով :**

**Աշխատ լերուք Հայոց մանկտիք**

**Ուրախ սրտիւ գանձել ի մտի,**

**Մեր բան սակաւ ձեզ պիտանի,**

**Աճուռ, ի խրատ օրինակի :**

**Բայց դուք եղբարք մեր սիրելիք**

**Որ չէք մեռած այլ կենդանիք,**

**Աստուծով ձեզ բանս յայտնի,**

**Անկեղծ սիրով լերուք բարի :**

**Արդ՝ զայս զիրքս պարզ յօրինեալ,**

**Ձեզ լաւ լինի՝ առնուլ կարդալ**

**Ձեր վարք աւ բարքըն ուղղել, խնդալ**

**Միտք ձեր սուլաւ լիցին կեթեալ :**

**Այս խըրատը՝ որ գըրեցաւ**

**Օգուտ է այնմ թէ խմացաւ,**

**Ուղիղ մտօք թէ հասկացաւ**

**Անձառ բարեօք բազմօք՝ լցաւ :**

**Բայց այս խրատ բան աւետեաց**

**Ո՛չ միայն է օգուտ մանկանց,**

**Ս. յւ և բոլոր հետևողաց**

**Ուսումնասէր աշակերտաց :**

Մեք եմք բնիկ Տփիսիսեցիք  
 Աղղաւ Հայկազն՝ քաղաքացիք,  
 Ըստ կարեաց մեր շարադրեցինք  
 Զմեր զուսումն փարձեցինք :

Ի բերանոյ Գէորդայ Սկանդարեանց  
 ..... Ղահրամանի Մեյիքեանց  
 ..... և Սարգսի Սկանդարեանց :



ԱՐԴԱՐԱԴԱՏՈՒԹԻՒՆ :

Թագաւոր ոմն հրամայեաց սպանանել զսեւամորթ գերի իւր, իսկ գերին այն անօգնական տխուր տեսարանքումը իրան ազգային լեզուով սկսեց հայհոյել թագաւորին, որովհետև խոհեմները ասել էին. Ո՛վ որ զրկվում է իրան կեանքի թելիցը, նա կասէ բոլոր էն բանը՝ ինչ որ սրտումը լինի. Երբ որ մարդը անյոյս է դառնում չկարելով ազատուիլ բարկութենիցը սկսում է սուրին ձեռք ածել, ըստ կատուի կատաղելոյ որ տեսանելով շանը սկըսում է վրէն յարձակվիլ :

Թագաւորը հարցրեց գերիի խօքերը թէ ինչ է ասում, բարեզործ վազիրներից մէկը ասեց, ո՛վ թագաւոր, ո՛վ որ բարկութիւնը կսեղմէ և կբաշխէ մարդկանց յանցանքը, Աստուած նոցա կըսիրէ : Թագաւորը գլթալով գերիի վրայ խնայեց նրա արիւնը : Միւս վեզիրը, նրա հակառակորդը, նախատեց իրա ընկերօջը ասելով, որ հարկաւոր չէ թագաւորի ներկայութեան ժամանակը սուտ վկայել բաց ի ճշմարտութենիցը :

Թագաւորը էս խօսքերիցը խռովեցաւ և ասեց. Էն վեզիրի ստութիւնը դուր եկաւ ինձ աւելի, քան թէ քո ասած ճշմարտութիւնը. նրա զիտաւորութիւնը կեանքի աղատութեան համար էր, բայց քոյդ շարութեան համար : Ուրեմն ըստ բանի խոհեմա-

միտ մարդկանց ստուծիւնը ունենալով արժանի նախա-  
համարելի է ճշմարտութենիցը՝ որը որ պատճառում է մէկ մեծ  
թշուառութիւն, Ստուծիւնը սրտիցը բերելով լաւ է ճշմարտու-  
թենիցը թելադրելով նրա հանդստութիւնը. երբ որ թագաւորը  
վարվել էր քո թելադրութեան գեօրայ, անճշմարիտ կլինէր  
թելադրելու նրա չարութիւնը: Ֆրիիդոնի բուրդի վրա դրուած էր  
հետեւեալ գեղեցիկ նախադասութիւնները. Աշխարհը, ուլ եղբայր,  
մէկ մարդոյ յաւիտենական բնակութիւն չէ. Լեր միայն յարազ-  
ցեալ հոգւով աշխարհի Ստեղծողին, և մի յուսալ էս փառանեղ  
աշխարհին, որը որ քո նամաններին շատ է փորձել, բայց յետոյ  
սպանել է, երբ որ հոգւոյ ճանապարհը դանվում է արդէն դէպ ի  
յաւիտենական սիւնը, ինչ զանազանութիւն է մեռանել զահիկամ  
ակլոր երկրի վերա:

Եկայք, եղբայրք իմ դասակիցք

Այս առակին լաւ հետեւիմք

Եւ այն ուղիղ խշատներին

Ուշք ու մտօք, լսողք վնիմք:

Թէպէտ ամէն քրիստոնեայք

Պարտին խօսիլ ոչ դրոյցք չաքք,

Այլ ուղիղ բանք անսուտ վկայք

Միշտ ունին յարգ իշխանաց յարկ:

Քանի քանի սրով սրտեր

Անբուժ վերքով են խոցոտվեր,

Աչքերն ամէն կողմը ձգած

Ճշմարտութեան դէպ հայեցուած:

Ինչո՞ւ պէտք է էն ժամանակ

Սրտէն մերժենք սէր անքանակ

Որտեղ արիւնն է ծովացեալ

Ճմլին աղիքն հարց ծերացեալ:

Արդ՝ իմ սիրուն թոթովախօս  
 Մանկտի ուշիմ ճշմարտախօս,  
 Ղերուք զգաստ սիրել զԱստուած  
 Պահել զօրէնս՝ զօր մեղ յայտնեաց :

Գէորգ Սկանդարեանց :

ԽՈՂԵՄ ՈՒԹԻՒՆ :

Թագադիր Խարմուղին հարցրին. « Բնչ յանցանքն իւրի համար  
 հրամայեցիր զու սպանանել քո Տօր փոխարքայներին, Խարմուղը  
 պատասխանեց « ոչ մէկ յանցանքներ չգտայ նոցա մէջը, ամմա  
 տեսնելով որ նոքա շատ են վախում ինձանից և որ նոքա բո-  
 լորովին չեն կատարի իմ հրամանքը, ես վախեցայ որ նոքա, ի-  
 րանց յանձնական վախի կործանմունքիցը, չմերձենային առ իս :  
 Էս բանիս համար ես բռնեցի խոհեմների խօսքերը՝ որոնք որ  
 ասելէին ». Վախեցիր էն մարդուցը ով որ վախենում է քեզանից,  
 թէպէտ և կարողէիր զու յաղթել հարիւրին քո նմաններին պա-  
 տերազմի դաշտումը, քեզ յայտնի չէ, որ կատուն երկչոտութեան  
 ժամանակը, իրան չանդերով պատառում է ընծիւղի աչքերը :  
 Օճը կծում է չորանի ոտը էնդուր որ վախում է, որ էն մարդը  
 գլուխը չջախջախէ քարով կամ փայտով :



ԳԱՐՈՒՆ :

Զուարճացիր դարուն պերճացեալ  
 Համայն բնութեանս առ ի թ բերկրարար,  
 Միծռունք ազնիւք քեզ կան սպասեակ,  
 Համայն բնութեանց դու զուարթարար :



Այն ինչ հողմ բուրենք անուշակք  
 Զուարճանան դալար մանուշակք,  
 Ընդ կոկոն վարդից թերաբաց  
 Ոստոսուն սոխակք և Սարեակք :

Անդ՝ գեղջկաց մեր տափան արօր  
 Փողոտէ զդաշտ անարօր,  
 Արմտիք հասկանան հազար  
 Արօտ դայն շեղջեմք ի յամբար :

Ղահրաման Մելիքեանց :



ՅՈՒՆԱՅՆՈՒԹԻՒՆ ՓԱՌԱՅ:

Ամենայն փառք մարդոյ թափուր և ունայն,  
 Զայս Սողոմօն ազդէ հողւոյն տիրական,  
 Համայն աղանց եթէ լինիմք տէր իշխան,  
 Յարկ սեպհական է մեր անդարձ գերեզման :

Ունայն են փառք նոյն գաւաղան իսկ արդոյ,  
 Ունայն բաղտիք կայր մեր բաղտի գեղ մարմնայ,  
 Աճիւն է այն սրով պանծամք դերտ հողոյ,  
 Խափան արար երջանկութեան հաստատնոյ :

Օ՛ն հեշտալեաց մի պատրեսցուք յաշխարհի  
 Զի է ունայն այսօր վաղիւն անցանի,  
 Անցանին կեանք աշխարհ, համայն անցանի,  
 Որոնեսցուք զկեանս որ ո՛չ անցանի :

Որ չարաչար զի դեգերին աղգք մարդկան,  
 Շահել զպատիւ, որ չէ անձանց սեպհական,  
 Շատք ի կորուստ ոչինչ ցաւին հոգեկան,  
 Զ՛ ետ պղեն ունայնութեան մարմնական :

ՏՐԷ ինձ, Աստուած, մի՛ գող աստեօք մեծատուն,  
 Ձի մի՛ պասքեալ պապաքեցայց քօ սիրոյն,  
 Դու ես մեր կեանք, դու անանց կեանք երջանիկ,  
 Դու ես իմ փառք ես քե եղեց երջանիկ:

Ս. Սկանդարեանց :



ՅԻՄԱՐԸ ՎԵՐԻՆ ԱՍՏԻՃԱՆԻՆ ՀԱՍԱԾ:

Երբ որ տէրութիւնը Եղիպտացւոց Պարունրաչիմի ձեռքը  
 անցաւ, նա յայտնեց, որ բռնակալի հակառակը՝ որը որ Եղիպ-  
 տոսումը գոռոզ մարդկերանց ժամանակ իրան սեպհականացնում  
 էր չաստուածութեան անունը: Պիտաւորութիւն ունիմ ասում էր  
 էս կողմը, բաշխելու իմ խոնարհագոյն ծառաներից մէկին: Նա  
 ունէր մէկ Արաբ յիմար, որոյ անունն էր Խասիբ, որին թագաւո թ  
 կարգեց Եղիպտոսի վերա: Էս արարը էն յիմարութեան և ցան-  
 ցարութեան հասած էր, հայելով դէպ ի այս հետեւեալ շարունա-  
 կութեանցը: Պիւղացիներից մէկ քանիսը եկան նրա մօտ գան-  
 գատելու, որ նոքա ցանել էին բամբակ Նեղոս գետի ափումը, բայց  
 եկաւ անժամանակ անձրև և ոչնչացրուց նոցա դիտաւորու թիւ-  
 նը: Արաբն ասեց, հարկաւոր էր բուրդ ցանելու՝ որ նա ամբողջ  
 էր մնացել: Մէկ խոհեմ մարդ լսելով էս դատողութիւնը, պա-  
 տասխանեց, եթէ օրական կենցաղաւարութիւնը բազմացել էր  
 հասկացողութեամբ, ոչ ոք չէր թշուառանայ այնքան, ինչպէս  
 անկիրթը: Էսպիսի մարդուն համում է օրական ապրուստ, էսպի-  
 սի հրաշքով՝ որոնց առաջը զարմանում է խոհեմների խելքը:  
 Բաղդաւորութիւնը և փառքը գործի իմանալով չէ գանվում—,  
 էստեղ ներգործում է միայն Աստուծոյ ամենակարողութիւնը, շատ  
 խոհեմ և ուսումնաւոր մարդիկներ, առանց քննութեան, ոսկի և  
 թանգագին քարեր դառնալու համար զոհեցին իրանց անձերը,

բայց յիմարը դանում է դանձ քանդելով երկիրը : Էս բանը շատ է պատահում , յիմարը քնքշութեան աստիճանին հասած և զիտունը թշուառութեան կեղբօնին հասած կամ լաւ ևս ասել ժամանած : —

Բախճանական հողուոյ դու ես  
 Որ զկենաց զիմաստ շնորհես,  
 Քան զղակունս պատուականես  
 Պատուականիդ ծառայ ևս :

Ղ. Մեշիֆեանց :



## Դ Ա Տ Ո Ղ Ո Ի Թ Ի Ի Ն :

Պատմում են մէկ թագաւորի որդւոյ համար թէ, նա էր կարճահասակ և տղեղ . բայց նրա միւս եղբայրները բարձրահասակ ք և զեղեցիկ ք էին : Մէկ անգամ, հայրը նայեցաւ դէպ ի փոքրահասակ որդւոյն արհամարան քով և զղուան քով : Երիտասարդը խելօքութեամբ, խմանալով ծնօղաց միտքը, պատասխանեց, ու ի հայր փոքրահասակ խելօքը նախահամարելի է քան բարձրահասակ անխելքիցը, ոչ թէ մէկ բանը չափով մեծ պէտք է լինի, այլ զընով և արժանաւորութեամբ : Ոչխարը՝ որը որ փոքր է այսու ամենայնիւ սուրբ կենդանի է , բայց Փիղը—մեծ և վատ : Սմէնքից փոքր սարը Սինան է , բայց նա առանց կասկածանքի երեւելի և հարկաւոր սար է Աստուծոյ առաջին, որովհետեւ Մովսէս Մարգարէն Աստուծոյ հետ խօսեցաւ առնելով տասն պատգամքն ժողովրդոց համար : Լսեցիր դու, որ մէկ անգամ Ղաթիտ խելօքը ասեց Մարմնեղ տղեղին : Արաբացւոց ձին թէպէտ և վատ լինի, սակայն նախադասելի է մէկ բաղմակարդ էշաներիցը : Հայրը ծիծաղեցաւ և թագաւորութեան անդամները շատ հաւանեցան, երիտասարդի բացատրութեան վերա, բայց եղբայրը վեր ի վերոյ

վերաւորուեցան : Քանի որ մարդս չէ արաստանում մէկ խօսք  
լուռ է մնում արժանաւորութիւնը և անպակասութիւնը նորա :  
Բայց դու մի մտածեր, որ ամէն անտառը դասարկ է, կարելի է  
պատահի, որ նրա մէջը քնում ըլի Ռընգեղջիւրը :

Ասում են, որ էն ժամանակին երևեցաւ յանդուգն թշնամի, երբ  
որ երկու զօրքը պատահեցան, առաջինը՝ որը որ դուրս էր գը-  
նում պատերազմի դաշտումը, թագաւորի որդին էր և ասեց : Ես  
չեմ լինի էն մարդը, որոյ մէջքը դու կտեսնես պատերազմի ժա-  
մանակը : Ես էն եմ՝ որոյ գլուխը կտեսնես արեան և բոցերի մէ-  
ջը խաղալիս : Ա՛վ որ առաջացնում է պատերազմը խաղում է ի-  
րան անձնական արեան հետ, բայց փաղչօղը պատերազմի ժա-  
մանակը խաղ է անում իրան զօրքի արեան հետ, արաստանելով  
էս խօսքերը յարձակիլեցաւ թշնամեաց վերայ և ի սուր սուսերի  
մաշեց մէկ քանի խոհեմ և հնարագէտ մարդկերանց թշնամեաց  
զօրքիցը : Յետ դառնալով հօր մօտ, գլուխ վեր բերեց աղաղա-  
կելով : Ա՛վ դու, որին իմ դէմքը երևում էր արհամարելի, այսու-  
հետե մի մտածեր՝ որ բնութիւնը պարունակւում է մեծ ձևի մէջը  
լրդար ձին հարկաւորւում է պատերազմի ժամանակը, ո՛չ թէ պա-  
րարտ եզր :

Պատմում են որ թշնամեաց զօրքը անթիւ էր, բայց թագա-  
ւորի որդւոյ զօրքը սակաւ էր : Թոյլ կողմը մտածեց փախչելու,  
բայց երխտասարդը գոչեց : Քանի զօրաւորներ զգուշացէք որ Ձեզ  
չհաղցնէք կանանց շորերը, էս խօսքերը արխայրին ձիաւորներին  
որ յանկարծ յարձակիլեցաւ թշնամեաց վերա, էս մի և նոյն ժամա-  
նակը յաղթեց, թագաւորը համբուրեց որդւոյ գլուխը և աչքերը,  
զրկելով իրան զոքումը և իւրաքանչիւր օր լսում էր նրան, մին-  
չև որ վերջապէս նշանակեց ժառանգ թագաւորութեան, եզբայր-  
ները լցուեցան նախանձութեամբ և խառնեցին թոյն կերակրումը :  
Քոյրը տեսնենով ոգեկործան չարութիւնը եզբարց, վերնաստանից  
խփեց մէկ մէկուն պատահանը : Թագաւորի որդին իմանալով այն

տուած նշանը, հեռացաւ ամանիցը և ասեց, *Ենչքեղութիւն է և  
առողջ դատողութեանը հակառակ կլինէրեթէ շնորհաւոր մար-  
դիքը կորնչէին, բայց անպիտան մարդիքը բռնէին նրանց տեղը:*  
Ա՛չ ոք չի նստի բայդուչի շուաքի տակը թէպէտ և Ֆասեան թըու-  
չունը կորնչի աշխարհիցը:

Էս պատահածի համար հօրը խմաց տուին, նա կանչեց յանցա-  
ւոր եղբարցը և պատժեց նրանց, բայց հանդարտեցնելու համար  
նրանց բարկութիւնը, հայրը բաժանեց իւր տէրութիւնը որդւոց  
վերայ, էնդուր համար, որ էլ չծագի աղմուկ բայց ի դուր էր նրա  
դատողութիւնը: Տասն Գարվիշներ քնեցան մէկ կարպետի տակը  
բայց երկու տէրութեան կառավարիչները չքնակեցտն մէկ տէրու-  
թեան մէջը: Եթէ Աստուծոյ մարդը ուտում է կէս հաց, նա տա-  
լիս է էն կերած հացի կէսը աղքատներին: Բայց եթէ ևօթն մա-  
սիցը մէկը տիրում է Հսկայն, նա այսու ամենայնիւ ամբացած է  
հողուլ դէպի օտար տէրութիւնը:

Մի հարստութեան, այլ սուրբ դիտութեան  
Յանկայ ով մանուկ, ի տի մանկութեան,  
Ձի որ դղանձու պնդեսցէ զհետ  
Յաւոց և վշտաց յաւելցի զնետ:

Ձինչ պէտք են մեզ դանձք բազումք  
Ոսկի ակունք յողնախումբք,  
Ոյք ո՛չ մարթին տալ տերանց,  
Փառս Աստուծոյ անպատում:

Սարգիս Սեանգարեանց



Մ Տ Ա Ծ Ո Ղ Ո Ի Թ Ի Ի Ն :

Ուղղամիշ թաղաւորի պալատի դռան առաջնը՝ որ էր որդի

Չինդիլ թագաւորի, եւ պատահեցայ մէկ նորահասակ պատանւոյ  
ազգաւ երևելի, խելօք, ամենայն նկարագրութենիցը վեր, հաս-  
կացօղ և խորամխտ :

Խոհեմութեան ձիրքը մեծ իշխանի տալով դրոշմուած էր նրա ճա-  
կատի վրա, լուսաւոր պայծառութիւնը ճառագայթում էր նրա  
դէմքին, ցոյց տալով նրա ներքին մտաց մաքրութիւնը, նրա դլխի  
վրա վսեմ դատողութիւնը վառվռում էր մեծութեան աստղով :  
Թագաւորը սիրում էր պատանւոյն՝ պատկերի գեղեցկութեանը և  
հոգւոյ կատարելութեան համար, կնդուր որ խոհեմները ասել  
էին : Հարտութիւնը բաղկանում է մեծահոգւոյ մէջը, ոչ թէ գան-  
ձերի, մեծութիւնը պարունակուում է խելքի արժողութեան մէջը,  
և ոչ թէ տարիներումը : Կս պատանւոյ ընկերները սկսեցին թըշ-  
նամանել և դրպարտել նրա հաւատարմութեան մասին և գործ  
դրին դանազան խոցոտմունքներ, սրա կենացը մնաս հատուցա-  
նելու համար, « Բնչ պէտք է անի ընկերների կամ թշնամիներու  
նախանձը, երբ որ մեծի սէրը քեզ շրջապատել է : Թագաւորը  
հարցրեց պատանւոյն, « էս Բնչ մնասարարութեան նշան է, որ հա-  
տուցանում ես քո ընկերացի : Պատանին այն պատասխանեց,  
զանուելով թագաւորի իշխանութեան ներքոյ, եւ հանդարտեցրի  
ամէն մէկին բայի նախանձաւորներիցը՝ որոնք ոչ մէկ ժամանակ  
չեն դադարում, և միշտ հնարք են մտածում ինձ զրկելու՝ ձեր  
ողորմութենից, երկար և հաստատ մնայ քո թագաւորութիւնը :  
Կամ իշխանութեան ժամանակը յայտնի երևում էր, որ ես ոչ մէկի  
սիրտը չէի վիրաւորում : Բայց Բնչ պէտք է անեմ թշնամիներին,  
երբ որ չարութիւնը արմատացել է նրանց մէջ » : Մեռիր, որ ազա-  
տուիս, ո՞վ նախանձաւոր, որովհետեւ նախանձաւորութիւնը բա-  
րոյական հիւանդութիւն է, որիցը միայն կարելի է ազատիլ մա-  
հով : Գժբաղդները կամենում են բազդաւոր մարդկերանցը մնասել,  
բայց մշկաթեի աչքերը, ցերեկով որ չեն տեսնում, Բնչ մեղ ունի  
լուսաւոր Արեգակը : Մէկ խօսքով լաւ է հազար աչք կուրանայ,  
քան թէ լուսաւր Արեգակը : Ղոհրաման Մելիքեանց



**Ք Ա Ր Ո Ջ :**

Իմ միտս է գալի՛ որ ես երեխայութեան ժամանակումը, էի շատ Աստուածատէր, շատ անգամ հսկէի գիշերն ամբողջ և ազօթ քով անց էի կացնում իմ ժամանակը: Մէկ գիշեր ծառայութենով պարապում էի մինչևի առաւօտը, ես չխփեցի աչքերս և բռնած ունէի կռանաակս օրէնստու գիրը, էս միջոցումը՝ անէցիքը իմ չորս կողմը քնել էին, ես ձայն տուի իմ հօրս, թէ « Հայր, մեղանից ո՛չ մէկը չէ բարձրացնում դուքսը՝ որ ազօթ ք մատուցանէ Արարչին, նրանք էնպէս քնած են կարծես թէ մահուան քնով են ննջած, ծնօղը նկատեց և ասաց իրա մտքումը, ո՞վ հայրսական հողի, եթէ որ դու էլ ննջէիր խոր քնով աւելի օգտաւէտ կլինէր քանա թէ ցեցի նման մտնիլ ուրիշի մուշտակը (թանկագին մաղ): Հպարտը ո՛չ ոքի չի տեսնի իրանից ջուկ, որովհետեւ նրա հողնոր հացեցուածքը ծածկած է վարադուրով, լուսաւորիք Աստուած նրա աչքերը, որ նա չտեսնի իրանից թշուառգործին:

Սարգիս Սկանդարեանց:



**ԽՍՏՈՒԹԻՒՆԻ ԹԱՔԱԻՈՐԻ :**

Պատմում են, թէ Պարսից թագաւորներից մէկը ազահութեամբ յա իշտակում էր իրան ժողովրդոց, կայքը և սկսում էր նեղացնել նրանց և քամակիցն ընկնել ժողովուրդը շատ նեղանալով՝ մըտումը դրին օտար կրկիր գնալ: Երբ որ ցրուեցան ենթադրեալքը

սակաւացան և թագաւորական եկամուտները, դադարեցուցաւ խա-  
 զինն, (գանձարանն) և թշնամիներ սախ վերայ կաննողեցան ամէն  
 կողմից : Ինչպէս խոհեմները ասել էին, «սլ որ տարաբաղդու-  
 թեան մէջը ցանկանում է գտնել օգնութիւն, թող բաղդաւոր օ-  
 բուսը իրան մեծամեծ գործողութիւններովը արիանա» Քո սարուկը  
 քեզանից կհեռանայ, թե որ դու չես սիրել նրան : Ահր բարի և  
 ողորմած, որովհետեւ սրանով կարողես քարշիւղ դէպի քեզ միւս  
 ստորուկները : Մէկ անգամ թագաւորի ներկայութեան ժամանակը  
 կարողում էին Շախնամի գրքի մէկ երեսումը, որտեղ որ պատմում  
 է անօրէն Սահակի կործանման, և Տրիդոնի թագաւորելոյ վրայ  
 Փոխարքայն հարցրեց թագաւորին, ինչպէս Տրիդոնը առանց փութի  
 և զօրքի կարողացաւ թագաւորութիւն գտնել : Թագաւորը պա-  
 տասխանեց. «Ինչպէս որ քեզ յայտնի է, ժողովուրդը ուրախու-  
 թեամբ և ջերմեւանդութեամբ շրջապատեց նրան, և զօրութիւն  
 տալով արին նրան տէր և իշխան» : Փոխարքայն պատասխանեց,  
 «երբ որ ժողովուրդը շրջապատելով իրա իշխանի չորս կողմը պար-  
 գեում է թագաւորութիւն, բայց ինչ ես ցրվում քո հպատակնե-  
 րին : Աթ է կամենում ես թագաւորութիւն անելու, լաւն էնէ,  
 որ դու մանու չափով քո անձը դնես նոցա պահպանութեան վրայ  
 Թագաւորը հարցնում է, «Ինչ պատճառաւ, զօքքերը և ժողո-  
 վուրդը պատրաստ կլինին ընկերանալ իրանց թագաւորի հետ» :  
 Փոխարքայն ասաց : «Թագաւորին հարկաւոր է ճշմարտութիւն  
 որ հպատակները գտանեն համարձակութիւն մերձենալոյ, ողոր-  
 մութիւն՝ որ մարդիկ նրա մեծութեան և իշխանութեան ներքոյ  
 գտնել էին խաղաղութիւն և հանգստութիւն : Բայց դու չունիս  
 ոչ այս, ոչ այն, թագաւորի իրաւունքը չէ. իրա ժողովրդեանը  
 չարչարել, որովհետեւ գայլիցը ամենեկին հովիւ չի գուրս  
 գալ» : Գեղեցիկ խրատները փոխարքայի՝ դուր չեկան թագա-  
 ւորին, էնդուր համար հրամայեց պատժել նրան և բանա ըղնել,  
 մի քանի ժամանակից յետոյ թագաւորի քրոջ տղայքը վեր կացան



արսորատութեամբ և պահանջում էին հայրենական տէրութիւնը ժողովուրդը՝ որոնք նեղութիւններից շրուել էին օտար երկիրներ օգնութիւն տալով նրանց յարձակուելիցան թշնամիների դրօշակների վրա և յաղթելով նրանց, դուրս քշեցին Տիրանին իրա տէրութիւնիցը։ Էն թագաւորը՝ որը որ անկարգութիւն է անում իրա հայատակներին, թշուառութեան օրը իրա բարեկամներին պատրաստում է թշնամի։ Խաղաղութիւնս դցէ քո հայատակների հետ և չես վախենալ թշնամիներու ահարկութիւնիցը, Էնդուր որ թագաւորի ճշմարիտ հայատակները մարդիկներն են։

Քէորդ Սկանդարեանց։



ՄԵՁ Է ԱՍԱԾ ԷՍ ԽՐԱՏԸ՝

Թագաւորներից մէկը, իրա ծառայով նստել էր նաւի մէջն. ծառայն չէր աեսել ծովը, ոչ մի ժամանակ չէր վորձել ծովադնացութեան դժուարութիւնները, նեղութիւնները, որոնք որ միացած են ծովադնացութեան հետ սկսեց լաց լինել և հառաչել, դողում էր բոլոր մարմինը, ինչքան որ վաղաքշանքներ էին անում նրան, ստէնն էլ դատարկ էր։ Թագաւորի բաւականութիւնը հատաւ, չէին խմանում ինչով մխիթարել ծառային. էն նաւի մէջն կար մէկ բանաստեղծ մարդ, որը որ յայտնեց պատրաստութիւն հանդարտեցնելու համար իր ծառային, և թէ կհրամայեն։

Թագաւորը պատասխանեց. «չատ կպարտաւորէք ինձի»։ Խոհեմը հրամայեց գցել ծառային ծովը։ Մէկ քանի անգամ ջուր կուլ տուեց, և յետոյ բռնելով նրա մաղկիցը դուրս քաշեցին նաւի մօտ, և նա երկու ձեռքով բռնեց կայմը, նրա հակառակ ընդունեցին նաւումը և կործանմունքից ազատուողը՝ նստեց մէկ քըն-

ջուամբ և հանդարտեցաւ : Այս բանը հաճոյ թուեցաւ թագաւորին :  
 Նա ցանկացաւ խմանալ ինչ միտք ունի էս անցքը : Խոհեմը ա-  
 սեց . « գերին չունէր առաջուց ոչ մէկ հասկացողութիւն ի վերայ  
 ընկղման (խեղդվելու) և էստուր համար էլ չէր խմանում նաւի  
 արժանի պահպանողութիւնը » Ճշմարիտ էղպէս է , առաջուց չի  
 խմանայ ազատութեան դինը մինչև շրնկնի թշուառութեան մէջը :  
 Ով դու յագեցեալ , որին չէ հաճելի ցորեան հացը , միայն ախոր-  
 ժելի է նրան , ինչ որ զգուելի է ուրիշների աչքերումը :

Ղ. Մելիքեանց :



ԽՈՀԵՄՈՒԹԻՒՆ

Բժշկապետ Նոխմանին հարցրին , թէ ումից ես սուլորել  
 քաղաքաւարութիւն : Նա պատասխանեց . « թէ անքաղաքաւար-  
 ներից և տղէտներից , որովհետև էն բանը , ինչ որ նրանց խօ-  
 սակցութիւններումը ինձ չէր ախորժ գալիս , նրան արհաւիր-  
 հում էի » : Ն/թէ որ խօսողը հարկաւոր բաներ չէր խօսում , խոհեմը  
 քարշում է դէպի ինքը կրթութիւն . բայց եթէ տղէտի մօտ կար-  
 դան հարիւր զլուխ վիլիստփայական գրքերից , նրա ականջները  
 այնու ամենայնիւ կլսեն յիմարութիւն :

Սարգիս Սկանդարեանց :



ԱՌԱԿ ԻՄԱՍՏՈՒԹԵԱՆ

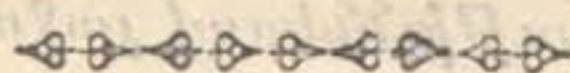
Թագաւորներից մէկը մեռնելու ժամանակը չաւնկնալով ժա-

ուանգ՝ այսպիսի կարգադրութիւն արեց, որ ուն առաջադր տան մտնի քաղաքը, նրա գլխին դնեն թագաւորական թագը և յանձնեն նրան տէրութիւնը : Պատահամբ առաջինը՝ որ մասը քաղաքը, աղքատներից մէկն էր՝ որ իրա կենաց բոլոր ժամանակը հաւաքում էր շորի կտորտանքներ իրա հին ձորձի վերայ կարկատելու : Թագաւորութեան անդամները և իշխանները կատարեցին անհրաժեշտ, թագաւորական պատուէրը և պահ տուին նրան կառավարութեան և դանձի սանձը : Աղքատը մէկ քանի ժամանակ կրեց թագաւորութեան ծանրութիւնը, մինչև որ ազնուականներից մէկ քանիաները հեռացրին իրանց վիղը թագաւորին հնադանդուելուցը և դրացի թագաւորները բոլոր կողմերից վերկացան նրան հակառակ և սպառազենեցին զօրքերին հայհոյել և հակառակել իրանց թագաւորին : Աերջապէս պատերազմօղնների և ժողովրդի միացեալ զօրութիւններով յաջողեցաւ խառնակիչներին՝ որ քաղաքներից մէկ քանի մասը ոչնչացրին թագաւորի իշխանութիւնիցը : Աղքատի յոյսը կտրուեց էս անցքերիցը, մէկ ժամանակից յետոյ վաղածանօթ բարեկամներից մինը՝ որ թագաւորի խղճութեան ժամանակը ընկեր էր եղել աղքատութեան մասին, ճանապարհիցը յետ դառնալով նրան տեսաւ թագաւորական դահի վերայ և ասաց. մ ե՞ծ փառաբանութիւն Նախախնամօղին՝ բաղդը բաց արեց քեզ համար իրա մեծ պահպանողութեամբ և ճանապարհ դէպի մեծութիւնը, վարդը քո ծաղկեցաւ փշի տակիցը, բայց փուշը դուրս եկաւ ոտներիցդ, մինչև որ եկար դէպի այս սարխապառածը» : Մի և նոյն ժամանակը, որտեղ է դժուարութիւն այնտեղ էլ է հեշտութիւն, ծաղիկը երբեմն ծաղկում է, երբեմն թառամում է, ծառը կամ մերկանում է կամ զարդարվում է իր տերեւներով :

Թագաւորը պատասխանեց. «Եղբայր, ես արժանի եմ, վնայ տաս և ոչ թէ բարեես, այն՝ ինչ որ դու տեսար մի ժամանակ՝ որ կէս հացի կարիք ունէի, բայց այսօր զբաղուած եմ մի ողջ թա-

գաւորութեան բաղդով: Աթէ մենք չենք ունենում երկրայն փառք,  
 էն ժամանակը տրամութիւն է մեզ, բայց եթէ նրանցից հեռա-  
 ցած ենք, նստում ենք ինչպէս տկար անձինքներ: ուրախու-  
 թեանց խորչեաւը, (քունձերումը) երկու մտամի բան չկայ բացի  
 էս աշխարհից, որովհետեւ միակերպ անհանդիստ է հողին, երբ որ  
 մենք դուարձանում ենք և երբ որ նրանից զրկվում ենք: Աթէ  
 կամենում ես լինել հարուստ, սովորիր խնայողութիւն՝ որ ամենա-  
 մեծ դանձ է: Աթէ հարուստը փշով ոսկի շաղտայ մի ցանկայ-  
 նար նրան ձրի, որովհետեւ շատ անդամ ըսել եմ մարդկերանցից  
 որ աղքատի համբերութիւնը հարուստ մարդոյ ընծայից վերա  
 նախադասելի է:

Գէորգ Սկանդարեանց:



Ա Ռ Ա Կ:

Գատաւոր ո՞նե ունէր մի աղջիկ, որ չափազանց աղեղ էր,  
 բայց արդէն հասել էր ամուսնութեան ժամանակը, մտիկ չտալով  
 նրա հարստութեան և օծաթի (բաժնքի) վերայ՝ ոչ ոք չէր կամե-  
 նում նրան առնուել ի կնութիւն: Թանկագին և ազնիւ շորերը  
 կորցնում են իրանց յարդը, երբ որ նրանք չեն գեղեցկացնում  
 աղեղ հարսին: Ղերջապէս ախամայ կամօք տուին նրան մէկ  
 կուրի: Պատում են՝ որ էս ժամանակներումը Յէլլոն կղզուցը  
 եկաւ մէկ բժիշկ, որ կուրաց աչքերը լաւացնում էր: Գատա-  
 ւորին հարցրին. «Ինչու չես հօգս քաշում քո փեսայի աչքերի  
 առողջութեան համար: Գատաւորը պատասխանեց, «վախենում  
 եմ որչափանալով լուսաւորութիւն, դուրս անէ իմ աղջկան, աա-  
 լով Քերինի վճած փողը»: Տղեղ կնոջ արժանի է կոչը մարդ:

Ղահրաւան Մելիքեանց:

"Որ խանարհեցուցանէ զանձն բարձրացի,  
և որ բարձրացուցանէ զանձն խանարհեսցի" :

Ա. Ռ. Ա. Կ :

1008  
36959

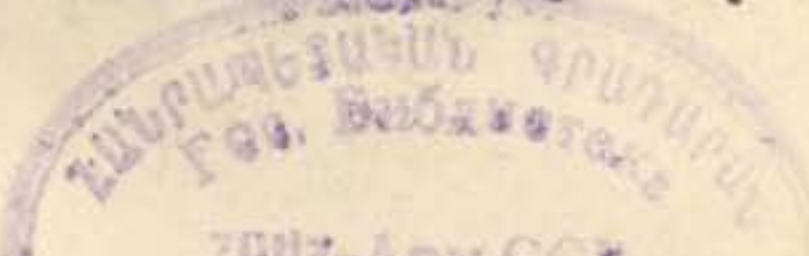
Պատմում են, մի ժամանակ բաղդատ քաղաքումը դբօշակի  
և վրանի մէջը կռիւ բացուեցաւ : Գրօշակը՝ որ լցուած էր ճա-  
նապարհի փոշով պարտատեսալ երկւարի վերայ ասում էր վրանին  
մեծաւ բարկութեամբ : «Մենք երկուսս ես և դու, ունինք մէկ  
պարոն և ծառայում ենք թաղաւորի պալատի դռանը, բայց նա  
դու թիւններից ես ոչ մի աչք թափ տալու միջոց չեմ դադարում  
դոնուելով ճանապարհումը, դու չես քաշում երբէք ձիու նեղու-  
թիւն և անապատի, ես յառաջ եմ դնում ինչու համարեա ուրա-  
խանում մեծամեծ փառքով և վաշեւչութեամբ : Գու լուտաւորում  
ես լուսնի նման ճառագայթող աղջկանց և եսասամանի նման բու-  
րօղ կանանց, բայց ես դօրաւարների ձեռքերին եմ, որսն ձեռս  
կտորած են պատերազմումը» : Արանը ընդդիմաբանեց, «Դու խա-  
խանարհացնում եմ դէպի սիւնը, բայց դու բարձրացնում ես նը-  
րան դէպի երկինքը» : Ամենայն մարդ, ով որ առանց հասկացու-  
դութեան իրան կվարէ այս ունայն և անցաւոր աշխարհումը, նա  
դէպի վայր կգցէ իրան :

Սօբդիս Սկանդարեանց :



ԱՌԱԿ ԻՄԱՍՏՈՒԹԵԱՆ :

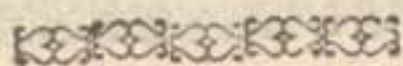
Մտխէս մարդորէն տեսաւ մէկ աղքատի՝ որ չունենալով կա-  
րողութեան ծածկելու իրան մերկութիւնը, մտել էր աւաղի մէջ :  
Նա խնայն եկաւ Մտխիսի մօտ անկաւ նրա ոտները, լաց էլաւ,



աղաղակեց, որ աղօթէ Աստուծոն իրա տեղ իւր ասլրուտի համար, Մովսէս աղօթելով առ Աստուած աղքատն այն քաղաք հարստութիւն : Մի քանի օրից յետոյ Մովսէսը յետ դառնալով Աստուծոյ հետ խօսակցութիւն անելու տեղիցը, պատահեցաւ այն աղքատին, կապած ձեռներով, և շրջապատ ամբոխով, մերձեցաւ նրանց և հարցրուց այն անցքի պատճառը . որին ասացին «Թէ խելաշարել է և մի մարդու սպանել է. հիմայ տանում են պատժելու» : Եթէ չնչին կատուն ունեցել էր թներ, էն ժամանակը նա կ'ընջէր աշխարհիցը ճնճողակների ցեղը, տուէք տկարին դօրեղ ձեռքը, նա կ'ըօրանայ և կ'կտորէ տկար մարդկանց ձեռքերը :

Մովսէս մարդարէն խմանալով Արարչի ծածկաղիտութիւնը, խնդրեց ներողութիւն իրա անյարմար աղօթքի համար և ասաց. «Եթէ Արարիչը պարգևել էր մարդկանց աւելի ասլրուտ, նրանք կ'կատաղէին երկրիս վերայ» : Ով կուրացեալդ, քեզ ինչ բանը արդեօք ընկնիլ կորստեան մէջ, եթէ չէիր թոցրել ճնճողակներին, երբ որ չնչինը հասնում է արժանաւորութեան սարի խոռոչումը և դտնում է հարստութիւն, անհրաժեշտ նրա համար խաղաղ սուր է : Ահա ռրալիսի խօսքեր է աւանդում խոհեմը, լաւ է մըրջիւնին վնիլ առանց թնի, հարուստ հայրը մեղր ունի բայց որդին չարչարվում է ջերմութեամբ, նա՛ քեզ չէ տալի հարստութիւն, քեզանից լաւ է հասկանում քո օգուտը :

Գէորգ Սկանդարեանց :



Ա. Ռ. Ա. Կ.

Պատմում են թէ մէկ չար մարդոյ վերայ, որ խփեց մէկ անմաղի դէսումը քար, վերջինը չունենալով դօրութիւն վրէժխընդիւր լինելու, վեր առաւ էն քարը իրան մօտ և պահեց : Մի քանի

ժամանակից յետոյ թագաւորը բարկանալով էս անվիրթ զինուորի վերայ, հրամայեց փոսը զցել վշտակրեալը դարմացաւ այն տեղ, և էս մի և նոյն քարով խփեց նրա գլխին, նա հարցրուց նրան դու ո՞վ ես, և էս ինչ է նշանակում, վշտակրեալը ասաց. ես նա եմ և այս էն քարն է՝ որ անցեալ ժամանակումը իմ գլխին խըփեցիր: Անյոյսը փոսիցը կոչեց, ուր էիր դու ժինչե այժմ, վշտակրեալը պատասխանեց. «էս միտք էի անում քո չարութեան վրա. բայց այժմ տեսանելով քեզ էսպիսի բանտումը, դուայ յարմար ժամանակ վրէժ խնդրութեան համար»: Որովհետե խոհեմ մարդիքը ասել են, երբ որ անարժանին կտեսնես բաղդաւոր, միտղբեր, որ խոհեմ մարդիկները էսպիսի պատահմանց մէջ խորհուրդ են տալի քեզ լինել հետաքրքիր: Աթէ չունիս չանդուող զնկներ, էն ժամանակն դատողութիւնը հրամայում է չարձակուիլ կենդանոյ ոսկոռին, ամենայն, ո՞վ որ կկուռի Պողոտայի բռան հետ, կջարդի իրան ոսկէ ձեռք, սպասիր, մինչև ճակատագիրը կապի զօրեղի ձեռքը, յետոյ ըստ կամեցողութեան, կտարիր նրա պագաթը:

Նահրաման Մէլիֆեանց:



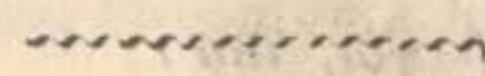
Ա Ռ Ա Տ Ա Ձ Ե Ռ Ն Ո Ի Թ Ի Ի Ն:

Մէկ թագաւորի որդի ստանալով ժառանգութիւն իւրան ընդ, և առատաձեռնութեամբ, բաշխում էր անհամար սպարզաներ զօրքերին և հպատակներին:—Քանի որ հալուէ ծառը շուշի մէջն է, նրանից չէ բուրում ո՞չ մէկ հոտ, ողիւր նրան կրակի վերայ, և տես ինչպէս Ամբրիայի սէս հոտ կուայ: Աթէ կամեն նում ես լինել բարի, լեր առատ, սրովհետե եթէ չես ցանել սերմն զաշտումը, դուրս չի գայ նա:

Թագաւորի որդւոյ ընկերներից մէկը ասաց այս հեռեկալ ան-  
 ախորժ առաջարկութիւնը, ուլ տէր թագաւորի նախարարները  
 մեծ դժուարութեամբ հաւաքել են էս գանձը և պահել են նրանց  
 հարկաւորեալ ժամանակի համար, որ էսպիսի բաներիցը հարկա-  
 ւոր է հեռանալ, որովհետեւ հարկաւորութիւնը առաջին է և թշու-  
 միքը յետոյ, և լաւ չէ որ հարկաւոր ժամանակին չունենան մէկ  
 կողակէկ էլ: Աթէ դու բոլոր գանձդ կբաժանես ժողովրդոց վրա,  
 քո հօր մարդկանց խրաքանչխրին մէկ ցարենի չափ դժուար կը  
 հասնի: Բայց ինչու չէ պէտք հաւաքել ամէնքիցը մէկ ցորենի  
 չափ արծաթ՝ որ ամէն օր հաւաքուելով, դառնայ մէկ գանձ:  
 Էս խօսքերը դուր չեկան. նա ասաց. «Սմենաբարձրեալն կար-  
 գեց ինձ դուխ էս ժողովրդեան վերայ. որ ապրիմ և ուրիշին էլ  
 ապրեցնեմ, ես ծառայ չեմ որ պահպանեմ, կորաւ կարուներ՝ որ  
 տիրում էր 40 գանձի տների, Նօվչիրօվանը անմահ է իրան լա-  
 ւութեան համար: Մարդարէութիւնը ասում է. որ բարեպաշտ  
 Նօվչիրօվանի համար որս անելու տեղումը և փում էին մէկ որսի  
 միս՝ բայց աղ չկար, ուղարկեցին ծառայներուն գիւղը աղի համար,  
 Նօվչիրօվանը հրամայեց աղը փողով առնել, որ էս չդառնայ սո-  
 վորութիւն, որոյ հեռեմամբը կկործանուի գիւղը, պատասխանե-  
 ցին. «միթէ էդքան փոքր աղիցը էդպիսի վտանգներ կծագի, Նօր-  
 չիրօվանը ասաց. չարութեան արմատը աշխարհիս մէջ սկսուեց  
 փոքրիցը, նա քանի յառաջ գնաց. էնքան էլ սաստկացաւ, հա-  
 սանելով մինչև ի վերին աստիճան:»

Աթէ թագաւորը իրա հպատակների բաղձը կուտէ մի խնձոր,  
 նրա ծառայքը կհանեն արմատից (տակուիցը) բոլոր ծառը, և թէ  
 թագաւորը վեր է առնում հինգ ձու, նրա ծառայքը կկողոպտեն  
 բոլոր հաւերը: Բարկութիւն դցօղը յաւիտեան չի մնայ, բայց նրա  
 յիշատակը անջնջի կլինի:

Սարգիս Ականդարեանց:





ԿՕՇԿԱԿԱՐ ԵՒ ՋԱՐՈՒՄՏ,

Ի տան մ'ըսմ արք երկու,  
 Մին կօշկակար օրն ի բուն  
 Եւ մին հարուստ սէր գանձու,  
 Մոլեալ յասկւոյն չունէր քուն :

\*

Կօշկակարն յիւր արհեստ,  
 Տ.քնէր մեղմով և համեստ.  
 Երգ, մեղեդի ի բերան  
 Տիւ և գիշերն նորայն բան :

\*

Հստատխաճառն այն հարուստ :  
 Տեսեալ դանձին դիտուստ  
 Եւ դաղքափն դիպել,  
 Ի բարութիւն նա յաւել :

\*

Չինչ այն սղբաւ սողարան,  
 Տ.քնի ճգնի դերթ անբան,  
 Ի դիւստ ստատաւ ինչ հայի  
 Խրտխճան ինքեան փարկանի :

\*

Չիք իմ ոսկւոյն թիւ համար,  
 Չիք թիւ կայից անկոպար,  
 Տիւ և գիշեր ի մատուան  
 Բիբք աչացս սևանան :

\*

\* \*

Յարեաւ, չողաւ առ դրացին,  
 Գանդատ բառնալ դիւր անձին  
 «Ասէ, լնւր ինձ բարեկամ  
 Չիք ինչ պակաս յիմում տան» :

\*

\* \*

Աղէ թէ զինչ արարից,  
 Բոյդ խրախճան կաղմեցից,  
 Յարկեղս իմ կրպակաց  
 Մի են ակունք մարգարտաց :

\*

\* \*

Յիմ սեղանին առատ հաց  
 Թիւք կերակրոց են տառուք,  
 Բայց թէ ընդէր զքոյդ նուազ  
 Չերգեմ մեղմով յիմ սենեակ :

\*

\* \*

«Լնւր բարեկամ կօշկակար,  
 «Առ պարկ մի մեծ կամ խարար»

Ուր երթիցեմ եկ ընդ իս  
Ջերջանկութիւն վարկանխա՝ :

\*

\* \*

Տարեալ փարթամն զկօշկակար,  
Ի տուն գտնձու անհամար՝  
«Առ քեզ, որքան ինչ կամիս  
Մինչ լի ի սլարկ զետեղիս» :

\*

\* \*

Այս կօշկակար ի յիւր տուն  
Սլից դասկին անքանակ  
Էառ ի նոյն ի շալակ,  
Գիմեաց մեղմիկ յիւր ի ըակ :

\*

\* \*

«Առէ, կին դու բանիս ընդ,  
Տես զինչ բերեմ քեզ ի դիւր,  
Ոչ աղքատի ես դու կին,  
Սյլ մեծատուն իսկ արկին» :

\*

\* \*

Առեալ յուսոյ պարկ ոսկւոյն  
Յառաւօտէ ցերեկոյն,  
Քուն ի յաչաց արտալած,  
Կայր նա յտիւն աչօք բաց :

\*

\* \*



Ոչ քուն ունէր ոչ դադար,  
 Ոչ զերդ երգէր մեղմարար,  
 Այլ հրայան ի յուսին  
 Մոռացաւ իսկ զիւր գործին :

Զէ անց սակաւ ժամանակ  
 Տեսեալ զժրագդ զայն միճակ,  
 Առեալ զոսկին ի քամակ՝  
 Գխակաց նորայն մունջ ի բակ :

Տէր իմ ասէ յիս հայեաց  
 Արկեալ զոսկին յուսոյ բաց,  
 Անիճեմ ես զքոյդ սակին  
 Բր զիմ եհան զհողին :

«Սրան զոր ինչ եկամբիս,  
 Աղէ զիմ ցուս փարատես,  
 Զի զայն զխնաց, քուն յաչաց  
 Փախեան կորեան քաջ ի բաց» :

Գէորդ Սկանդարեանց :





ԱՆԱՍՏՈՒԱԾՈՒԹԻՒՆ :

Պատմում են մէկ թագաւորի համար, որը որ առանց փողի խեղճ մարդկերանցից չառնում էր փայտը և ծախում էր հարուստների վրա, մէկ խոհեմ մարդ անցնելով նրա մօտից ասաց էս հետեւեալ խօսքերը, «Դու, Օձեւ որ ում տեսնում ես կծումես, կամ թէ բու ես (բայդուչ) ուր որ նստում ես փորում ես, թող քո դօրութիւնը դայ ինձ վրա, բայց նա չէ կարող յարաբերիլ ծածկագէտ Արարչին, մի չարչարեր հողեղէն ժողովրդին, որ նրանց հառաչանքները չբարձրանան դէպի երկինքը : Թագաւորը նեղանալով և տրտմելով էս խօսքերցիք՝ չլսեց նրան, մինչև որ մէկ գիշեր խոհարանիցը կրակ ընկաւ փայտէ տանը, այրեց բոլոր ապրանքը չարակամի և տարաւ նրան փափուկ տեղաչորից տաք մոխիրի վրա, յանկարծ դարմացաւ այնտեղ այն խոհեմ մարդը որը որ նախ և առաջ խորհուրդ էր տալի, և լսելով ինչպէս թագաւորը կրկնում էր էս խօսքերը, չեմ լմանում, որտեղից էս կրակը ընկաւ իմ տանը, — պատասխան տուց. «խեղճ մարդկերանց սրտերի աւաղական շուշաութիւնիցն է : Զդուչացիր վիրաւոր սրտերի հառաչանքներիցը, նրանք վերջապէս կյտուաջացնեն քեզի համար կորուսանիւ, մի նեղացներ թէ և կարողութիւն ունիս մէկ մարդոյ հողին, որովհետև նմէկ հառաչական և ցաւակցական բառը՝ կկործանէ բոլոր աշխարհը : Խօսրով թագաւորի բրդի վերայ դրած էր հետեւեալ խոհեմ նախադատութիւնները, որքան շատ տարիքներ և որքան շատ կեանք են անց կացնում ժողովուրդները երկրիս վերայ, կողճրատելով մեր դերեղմանը, ինչպէս տէրութիւնը ձեռք ձեռի բռնած հասել է դէպի մեզ, էնպէս էլ անց կկենայ մեր ձեռքից ուրիշներին :

Ղահրաման Մելիքեանց :

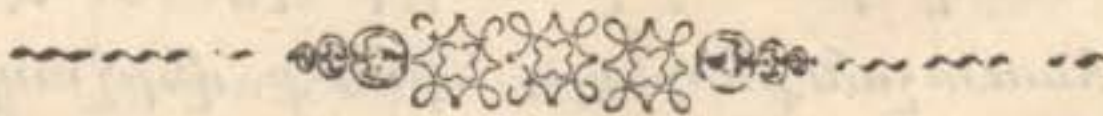
ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ԽՐԱՏ :



Այր ոմն անուանեալ Մահամմադ՝ ունէր զսիրելի բարեկամ մի, զոր ոչ ճանճբանայր ի տեսանելն զնա: Յաւուր միում պատասխանեաց հարազատ բարեկամին և ասաց. «նվ սիրելի եթէ կամիս ևս առաւել պատուիլ յինէն, խնդրեմ գալ առիս անդամ մի յընթացս երկոց աւուրոց և այնու լիցի այցելութիւն քո»: Առ քեզ օրինակ արեղակն՝ զոր ոչ այնքան սիրեն վասն մշտակայ ծագման խրոյ, թէպէտ և ի ճմռան ծածկի ընդ խաւարամած ամպօք և եթէ ծագունն նորա չհանդարտիւր, յայնժամ սիրելի լինէր համայն մարդկային աղանց, ուրեմն սիրելիք, դուք ևս զայս ճանապարհ պինդ կալջիք, սրահեցէք, որովհետև զհայն զարի այլոց համեղ թուի և քաղցր, քան զհաց ցորենոյ խրոյ:

Սարգիս Սկանդարեանց :

ԻՄԱՍՏՈՒԹԼԱՆ ԽՐԱՏ :



Ամբրուլայոս թագաւորի գերիներկոց, մէկը փախաւ: Նրա ետեկոց զինուորներ ուղարկեցին և հետ դարձրին նրան: Հարիւրապետը չարութիւն մտածելով զերկի վերայ, հրաման տուեց սպանանելու նրան: Այս զարհուրելի տեսարանումը բաղմածողով մարդկանց առաջին, գերին զլուս տուեց թագաւորին և ասաց. «Բողորը, ինչ որ քո հրամանով ստաիժ է պատրաստուում ինձ համար ճշմարտաբար է, ծառային ոչինչ վիճարանութիւն չի հասնի, թագաւորական հրամանը սուրբ է, բայց էս տան մէջ անուած լինելով

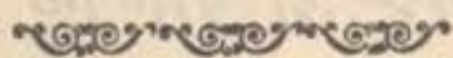
չև՛ կամենում վերջի դատաստանի օրը, ծանրաբեռնել քեզ պատասխանատուութեամբ անմեղի արեան թափելոյ համար : Աթէ կամենում ես ինձ սպանել, գոնե՛ս սպանիր ինձ դատաստանով, որ Աստուծոյ դատաստանի առաջը գոնե՛ս ճշմարտութիւն :

Թագաւորը հարցրեց. «Ինչ կանոնով կամենումես քեզ դատել»  
Գերին պատասխանեց, «հրաման տուր սպանելու առաջ դնդապետին, յետոյ էս յանցանքի համար, հրամայիր ինձի սպանելու որ ես սպանուել եմ ճշմարտաբար» :

Թագաւորը հարցրեց իրան Գնդապետի կասկածանքը, Գնդապետը (հարիւրապետը) յետ դառնալով դէպի թագաւորը, էս վերջին խօսքերը ասաց. «Ես երդում եմ տալի քո հօր գերեզմանի սիրոյ համար, թողնես էս անիրաւին, որը որ ինձի էլ թշուառութեան մէջն է ձգում» : Իմ մեղն է՝ եր ես միտս չբերի խոհեմների խօսքը՝ որոնք ասել էին. «Նրբ որ դու բաց արիր պատերազմը դաժանաբար փղի հետ, էն ժամանակը յիմարաբար կտարեցիր քո գլուխը : Նրբ որ պցեցիր թշուամու դէմքին հրացան, զգուշացիր, որ չդնես քեզ գցօղի նշանումը» :

Գէորդ Սկանդարեանց :

**Ո՛վ որ ընկերոջ յանցանքը կթողնէ,  
Աստուած էլ նրա յանցանքը կթողնէ :**



Թագաւոր ոմն սաստիկ հիւանդ էր և էս հիւանդութիւնը ոչ մէկ բանով չէր բժշկվում :

Յունաց բժշկներից մէկ քանիսը առաջարկեցին թագաւորին ասելով, էս հիւանդութեանը ոչ մի բան դեղ չի վնիլ բացի մարդոյ լեզուցը. քանի՛ քանի՛ մարդկանց մօտ դնացին և չկարո-

զացան զանիլ բացի մէկ խեղճ գիւղացւոյ որդուցը՝ որոյ համար խոհեմները ասել էին : Թագաւորը նրա հօրը և մօրը կանչեց և շատ պարզեցեց իր սրտը, և վարժապետն էլ կամեցաւ մէկ անգամ անձին միտք մեռանելով թագաւորին կենդանութիւն հասուցանել :

Գահիճը կատարեց վաղվաղաւթ թագաւորի հրամանը, մանուկը երեսը դէպի երկինքը դրեց ծիծաղեց, թագաւորն ասաց. «էս տեսարանումը՝ որ ամէն մարդ վախում է և զարմանում է, բայց դու ինչու ես ծիծաղում, մանուկն ասաց. «նեղութիւնը առ ծնօդս է դիմում ի փարատութիւն, և վէճերը առ վարժապետ և դատատան էլ թագաւորիցն է ուղվում : Այժմ հայրս և մայրս ինձ աշխարհային փողով ծախելով ինձ մահու են մատնում և վարժապետն էլ իմ մեռանելու համար վկայում է և թագաւորն էլ իրան առողջութիւնը իմ մեռանելումն է տեսնում. Աստուածանից ակելի օգնութիւն չունիմ, ես իմ մօտ գնամ զանգատ քեզանից սով թագաւոր, քեզանից և քո հակառակ՝ որ պահանջում եմ արդարադատութիւններ» : Թագաւորի սիրտը էս խօսքից շարժեցաւ և աչքերումը արտասունքներ լցուելով ասաց. «լաւ է, որ ես մեռանիմ քան թէ անմեղին ի մահ մատնեմ իմ անձին առողջանալու մասին» նրա գլուխը և աչքերը համբուրեց, գրկեց և շատ ողորմութիւններ պարզեց և ազատեց : Ասում են թէ այս բարի գործքով թագաւորը շուտով առողջացաւ : Էսպէս էլ էն առակի համար ասել է մէկ փղատէր Նեղոս գետի ափումը : «Եթէ դու չես իմանում որսլիսի ճնճղուկ է զանվում քո ոտի տակը, էն ժամանակը իմացիս որ էնպէս էլ կլինիս դու փղի ոտի տակը» :

Ղահրաման Մելիքեանց :



ՍՏԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ,

Մէկ ստախօս ճանապարհորդ Քարի գնացող մարդկանց պէս



մաղերը բաղմացրել էր և ասում էր իրան, որ Ալիի ցեղիցն եմ,  
 Քարիի դնացող ժողովրդոց քարվանների հետ դառնալով, տուն  
 մտաւ քաղաքը ցոյց տալով իրան թէ Քարիիցն եմ գալիս, գո-  
 վասանական տաղերդութեամբ ի ձեռին ներկայացաւ թագաւորին  
 և հաստատեց՝ որ էս իրան արդիւնքն է: Գոնապաններից մէկը  
 որ էս մի և նոյն տարուձը յետ էր դառել ճանասլարհիցը, ասաց  
 որ նա պատահել է էս մարդու զոհ մատուցանելոյ ժամանակը  
 Բասրա քաղաքումը, ինչպէս կարողացաւ նա դանուիլ սրբազան  
 տեղումը: Միւսը պատասխանեց. «որ նրա հայրը Քրիստոնեաց  
 էր Գաղատումը, ինչպէս կարող է Ալիի ցեղ լինիլ: Նրա զեղեցիկ  
 կըզը դանւիցաւ Անվէի առակախօսութեան ժողովքումը, թա-  
 գաւորը հրամայեց ձեռել և հեռացնել էսպիսի սուտ խօսողին: Նա  
 պատասխանեց. «ով թագաւոր, մէկ ուրիշ բան կասեմ, եթէ այս  
 առաջարկութեամբ ճշմարտութիւն չի լինի, էն ժամանակը յանձն  
 կառնեմ ձեր հրամայած որպիսի և իցէ պատիժները»: Թագաւորը  
 հարցրուց. «էս ինչ բան է»: Ստախօս Գավրիշը պատասխանեց.  
 «եթէ մէկ անձանութ մարդ առաջարկէ ձեզ մածուն, նրա երկու  
 մասը ջուր է և մէկ մասը մածուն առանց կասկածանքի. ճանա-  
 պարհորդօղը աշխարհքումը սովոր է ստախօսութիւն»: Թագա-  
 ւորը ծիծաղեցաւ և ասաց. «բոլոր քո կեանքումը, դու ոչինչ ճշ-  
 մարիտ բան չէիր խօսացել սրանից աւելի»: Հրամայեց տալ նը-  
 բան պարգևներ:

Ղահրաման Մէլիքեանց:



Ա Ն Յ Ք :

Սուղան թագաւորի պալատի դռան մօտ բնակվում էր մէկ  
 դուռամեալ մարդ, բարեպաշտ, և զիմօք զեղեցիկ՝ որ ամենէցունց

պատվում էր, և որը որ իւրաքանչիւր մարդոյ ետեիցը գովում էր : Պատահաբար նորա արարմունքնելից մէկը դուր չեկաւ թագաւորին. Նա սաստկաբար պահանջեց նրանից տուգանքը և հրամայեց սպանանել ծերին : Թագաւորի իշխանները, բերելով էս պատուաւոր մարդու առաջուայ բարութիւնները և պարտաւորվելով նրա երախտեաց վերայ, իրանց բոլոր կիսաչարչար ժամանակը էս գործի համար ցոյց տուեցին նրան բարեկամութիւն և պատուասիրութիւն : Եթէ կամենում ես բնակիլ խաղաղութեամբ քո թշնամեաց հետ, էն ժամանակը, երբ որ նա ետեիցդ բամբասում է քեզ, գովիր նրան դէմ առ դէմ, բայց եթէ վերջապէս կգայ նրա չրթունքումը մէկ երզիծեցուցիչ խօսք, դառը խօսքին մերժելու համար, քաղցրացրու նրա բերանը :

Թագաւորի ստիպողութեամբ մի քանի մլատաներից ազատվեցաւ և դատաստանի տակը մնաց, մնացեալ մլատաների համար : Դրացի թագաւորներից մէկը ծածկաբար ուղարկեց նրա մօտ տեղեկութիւն այսպիսի մտօք : «Ս. յդ կողմի տէրութիւնը չխնացաւ վճռելու քո բարձր արժանաւորութիւնը և վարվեցաւ քեզ հետ անքաղաքավարի. եթէ կամենում ես ցոյց տալ մեզ պատիւ առ մեզ գալոյ, էն ժամանակը գործ կածուին բոլոր ձեր զօրութիւնները ըստ յարմարութեան ժամանակին, որովհետեւ իմ թագաւորութեան իշխանները կամենում են յօժարաբար ձեր տեսութեանը արժանի լինիլ և սպասում են իմ հարցի պատասխանին» : Ծերը խմանալով թագաւորի տեղեկութիւնը միտք արեց, թէ էս պատասխանը ինչ հոգւով է գրած՝ որն որ ընկնելով ուրիշների ձեռքին չզարթացնեն աղմուկ, նա իսկոյն ըստ գեղեցիկ դատողութեան գրեց մի կարճ պատասխան մի և նոյն նամակի թղթի վերայ և ուղարկեց նրան : Թագաւորի զինուորներից մէկը տեղեկանալով էս պատճառը, յայտնեց թագաւորին՝ որ մէկ մարդ թագաւորի հրամանով գտնուելով բանտումը, հաղորդում է նամակներ դրացի թագաւորներին : Թագաւորը ունգերը կիտեց դայրացաւ և հրա-

մայեց տեղեկանալ էս համբաւի որպիսութիւնը :

Գիր տանողին բռնեցին և կարդացին նամակը, որ ունէր այսպիսի պարունակութիւն : «Մեծամեծ մարդկանց բարի դիտաւորութիւնը բարձրաճնում է իմ սրժանաւորութիւնը դէպի էն ամուր բնակարանը՝ որն որ հարկ է նոցա ինձ իրանց մօտ բնակեցուցանել, կարողութիւն չունիմ համաձայնելու, որովհետև ես էս տանը մեծացել եմ, և սակաւ պատճառի համար շեմ կարող փոխել իմ Բարերարին : Ասած է. «էն մարդուն, ով որ ամենայն ժամանակ ցոյց է տալի քեզ ողորմութիւն՝ ներքի մեծանձնաբար երբ որ մէկ բանի համար նեղացրուց նա քեզ» : Թագաւորին դուր եկաւ ծերի խօստովանութիւնը, Նա պտրղեց գանձեր և այլ բաներ և ներողութիւն խնդրեց նրանից էսպիսի բառերով : «Ես սխալվեցայ և անիրաւաբար դատեցի քեզ», ծերը պատասխանեց. «Թագաւոր, ես չեմ տեսնում Ձեզանում ոչ մի յանցանք, Ամենաբարձրեալ Աստուծոյն այսպէս էր հարկաւոր՝ որ փորձի քո ծառային և ինձ ախորժ էր՝ որ ես ընդունել էի ձեր ձեռքով էս պատիժը, որ էսպիսի դրութենումը լինէիր առ իա բարերար և ողորմած. խոհեմները ասել էին : «Երբ որ քեզ նեղութիւն կգայ ժողովրդից, մի տրամիր, որովհետև ժողովրդիցը չէ գալի ոչ ուրախութիւն և ոչ տրամութիւն. իմացիր, որ էս երկու հակադրութիւնները (թշնամութիւնը և բարեկամութիւնը) ուղարկվում են Աստուածանից, որը որ երկուսի սրտերը միայն նա է ուղղում» : Նետը թէպէտ և դուրս է ընկնում դրահիցը, բայց խոհեմ մարդը հասկանում է, որ այստեղ ներգործում է պցօղի ձեռքը :

Սարգիս Սկանդարեանց :

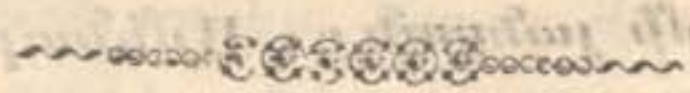


Ամէն ժամանակ մարդս պէտք է  
 ունենայ երկիւղ :

Վեպիւներից մէկը զուլնուլի մօտ՝ որ բնակվում էր Ե-

զխարտումը, ներկայացրուց նրա առաջը իրան հողույ վերքերը  
 և ասաց. «Որ նա օր և գիշեր դանվում է թագաւորի ծառայու-  
 թեան մէջ, նեղանալով նրանից ողորմութիւն ստանալու համար»:  
 Զուլնուլը լաց էլաւ և ասաց. «Եթէ ես էղպէս վախեցել էի Աս-  
 տրծուց, ինչպէս դու վախենում էիր թագաւորիցը, էն ժամանակը  
 ես կլինէի Աստուածապաշտ մարդկանցից մէկը, եթէ չէր էլել ես  
 երկրումն երկուց սպասողութեանց մէջ — բարեբաղդութեան և  
 թշուառութեան, վարդապետը կկանգնէր ոտներով երկնքումը  
 եթէ Վէդիքի հողումը նմանապէս սասաիկ էր էլել Աստուծոյ եր-  
 կիւղը, ինչպէս երկիւղը թագաւորի սրտումը նա կղաւնար հրեշ-  
 տակ:

Գէորդ Սկանդարեանց :



**Աստուածապաշտ ցոյց տուող իրան  
 Թագաւորի առաջը:**

Թագաւորին դժնաղ ընկաւ մէկ վարդապետ, երբ որ նոքա  
 նստեցին սեղանի վրա, վարդապետը ուտում էր իրան սովորու-  
 թենից ընչ: Քաջց երբ որ վերկացան՝ որ աղօթք անեն Աստր-  
 ծուն, նա աղօթում էր իրան սովորութենից աւելի, էն մաքով,  
 որ թագաւորին խնաց անի իրա Աստուածապաշտութիւնը, ով Ա-  
 րար, ես վախենում եմ, որ դու գնան Քաբին, որովհետեւ էս ճա-  
 նապարհը՝ որով դու գնում ես, շուտով կտանի դէպի տաճկաս-  
 տուն. վարդապետը յետ դաս ալով դէպի սուն խնդրեց ճաշել:  
 Նրա որդին՝ երիտասարդը թափանցիկ մաօք, հարցրուց հօրը,  
 «մի՞թէ թագաւորի խնճոյքումը ոչինչ չեսկի բեր:» Հայրը պատաս-  
 խանեց. «Թագաւորի առաջը ես աւելի չկերայ, և քո աղօթքով,  
 պատասխանեց որդին, մտածիր՝ որ դու ոչինչ պիտանի բան չես

արել ուլ դու, որը որ քո արժանաւորութիւնները դրել ևս քո-  
 նումըդ, բայց անարժանութիւնները կուտաակումդ, կեղծասոր,  
 հարկաւորութեան օրումը դու ինչես կամենում գնել կեղծեալ  
 փողով:

Ղահրաման Մէլիքեանց:



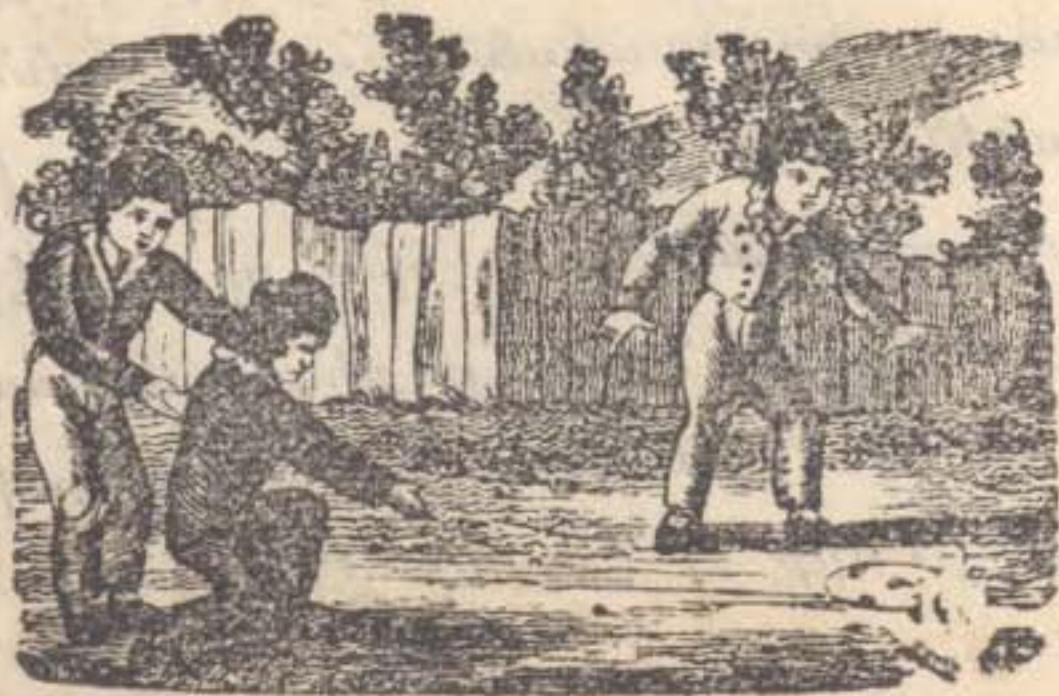
ԳԱՂՏ ՊԱՀԵԼ ԶՄԻՏՍ ԸՆԿԵՐԱՅ:

Մէկ մարդ գիտէր ըմբշամարտութիւն և ունէր երեք հարիւր  
 վաթսուն հնարադիտութիւններ, էնպէս որ խրաքանչխր օր մար-  
 արնչում էր ուրիշների հետ: Հողւոյ չափ սիրելով ըմբշամարտը  
 իրա աշակերտներից մէկին արտաքին գեղեցկութեան համար, ու-  
 վորեցրուց նրան երեք հարիւր ջիտն և ինն վարպետութիւններ,  
 բացի մէկիցը՝ որը որ թագուցանում էր նրանից: Նրա որ պատա-  
 նին սովորեցաւ լաւ և ստանալով լիովին տեղեկութիւն, ոչ ոք  
 չկարողացաւ նրա հետ մենամարտելու, նա և ի ներկայութեան  
 թագաւորի, համարձակեցաւ սակել, որ եթէ իմ վարպետը գերա-  
 զանցվի ինձանից, էն ժամանակը էս գերազանցութիւնը հիմնվում  
 է մեծութեան և կրթութեան իրաւանց վրա, այսու ամենայնիւ  
 նա չի կարող չարութեամբ յաղթել վարպետին բայց հնարքով  
 հաւասար է նրան, էս հարարի բացատրութիւնը դուր չեկաւ թա-  
 դաւորին, հրամայեց երկուսին դուրս գալ ըմբշամարտութիւն  
 և էստուր համար էլ նշանակած էր լայն ընդարձակ տեղ: Ուր  
 հաւաքվեցան բոլոր սղաւատականները և իշխանները թագաւո-  
 րութեան պատանին դուրս եկաւ հարարաբար ինչպէս կատաղի  
 Փիղ, էնպիսի գոռուղութեամբ, որ եթէ պատահէր երկաթէ սար,  
 էն ժամանակը նա կզլէր նրան քօքիցը, վարպետը հասկացաւ  
 որ աշակերտը դօրեղ է իրանից և չարձակուելով նրա վրա նոր  
 հնարադիտութեամբ, որը որ յայտնի չէր աշակերտին: Պատանին

չկարողացաւ սառլ դիմանալ, վարպետը երկու ձեռք բռնեց Նը-  
րան, վեր քաշելով գլխի վրա էարկ ի տասպատա : Ժողովուրդը  
սկսեց աղմկել, թաղաւորը հրամայեց վարձատրելու վարպետին,  
բայց աշակերտի հետ վարվեց խստութեամբ և անպատվութիւն ա-  
րաւ Նրան, որով որ հա իրան վարպետին դուրս կանչեց ի մենա-  
մարտութիւն : Աշակերտը արդարացրուց իրան այսպիսի կերպով  
«ով թաղաւոր, վարպետս ոչ դորութեամբ և ոչ քաջութեամբ  
ինձ յաղթեց, բայց էնդով որ անձանօթ էր արել ինձ իրան հը-  
նարքներից մէկը չուսուցանելով, այսօր էն փոքր հնարագիտու-  
թեամբ վեր սուաւ և քարօքը տուեց», վարպետն պատասխա-  
նեց. «Ես պահպանեցի այս վարպետութիւնը այժմեան ժամանակի  
համար, որովհետև խոհեմների խօսքն է, «մի տար բարեկամին  
այնքան կարողութիւն, որ կարողանայ քեզ հետ հակառակիլ» :  
Արդէն յայտնի չէ քեզ էն մարդը, որ իրան աշակերտիցը մնաս  
քաշեց, կամ իրան պատուասիրութիւնը ոք չէ ցոյց տուել այս  
աշխարհումը կամ միայն, էս աշխարհումը չէ եղել պատուաւոր :  
Ոչ ոք սորվեցաւ ինձանից հետ գցելը, որ վերջապէս չէր դրել  
ինձ ի հշան իրան հարուածների :

Սարգիս Սկանդարեանց :

Վ Ե Ր Զ :













273

2013

